

Die Welt der Kommunikation im Umbruch.



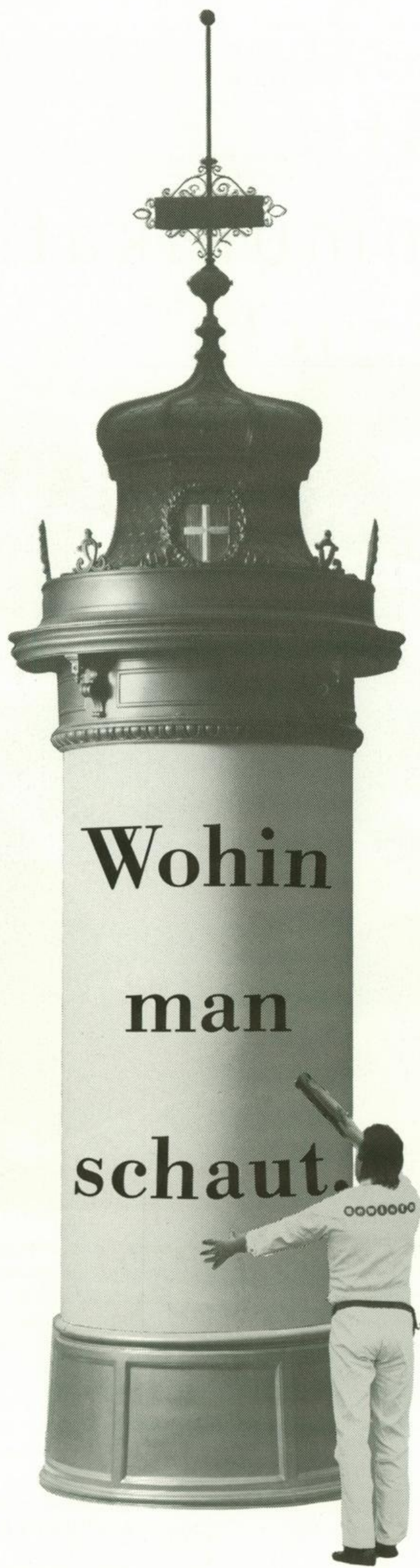
Die rasante Entwicklung der Medien bedarf ständiger Erneuerung. Nur wer mit der Zukunft Schritt hält, wird sich im internationalen Wettbewerb behaupten. Die Österreichische Staatsdruckerei AG hat schon heute die Weichen gestellt und präsentiert sich mit einem neuen, vielfältigen Leistungsspektrum: Klassischer Wert- und Sicherheitsdruck

(Reisepässe, Aktien, Briefmarken, Gutscheine mit individuellen Sicherheitsmerkmalen etc.), Print- und elektronische Formulare, hochwertiger High-Tech-Illustrationsdruck (Werbedrucksorten, Kataloge u.a.) in einer der modernsten Rotationsdruckereien Europas (Strohal Rotationsdruck), Telefonbuch- und Zeitungsdruck (Druckzentrum Müllendorf).

Ein weiteres Standbein bildet der Verlag Österreich mit der Edition juristischer Spezialliteratur und der innovativen „Produktionswerkstatt“ für Multimedia und CD-ROM.

Qualität und Kompetenz – von klassischen bis zu neuen, elektronischen Medienproduktionen.

OSD
Österreichische
Staatsdruckerei



Auf die Liffaßsäulen der GEWISTA.

g e w i s t a

Liffaßstraße 6, 1030 Wien, Tel.: 79597/0



Man baut nicht nur für heute.

Jeder Handgriff, jede Entscheidung, die wir treffen ist für die Zukunft bestimmt. Weil unsere Leistungen heute wie in Jahrzehnten bestehen müssen. Diesem Bewußtsein entsprechend ist das Denken und Handeln der Universale-Bau auf einem einzigartigen Fundament errichtet. Wir bauen nicht auf Stein, sondern auf Know-how und der Verlässlichkeit unserer Mitarbeiter.

universale
BAU

UNIVERSALE-BAU AKTIENGESELLSCHAFT

A-1131 Wien, Hietzinger Kai 133, Postfach 270
Telefon (01) 878 17-0, Telefax (01) 876 67 00

ÖFFNEN SIE EINEN

RAUM

97

26

Österreichische Zeitschrift für Raumplanung und Regionalpolitik

Der Donau-Raum

IN DER NUMMER 26:

Donauraum:

RAUM IM FLUSS

Steinfeld:

**AUFBRUCH IN DAS
INDUSTRIEZEITALTER**

Wien:

**KRISTALLISATIONSPUNKT DER AKTUELLEN
ARBEITSMARKTPROBLEME**

Raumordnung Schweiz:

**NEUE ANTWORTEN AUF DRÄNGENDE
ZUKUNFTSFRAGEN**

Steinfeld: eine wahrhaft „alte“ Industrieregion
Wien: Kristallisationspunkt der Arbeitsmarktprobleme
RAUM-Essay über die Stadt Zlin

RAUM gibt es 4x im Jahr. Bestellen Sie ein Probeheft beim ÖIR – Österreichisches Institut für Raumplanung,
Franz-Josefs-Kai 27, A-1010 Wien

Tel. 533 87 47, Fax 533 87 47 66, e-mail: schwam@oir.or.at



In unserer Statistik das
beliebteste Büromöbel-
programm: *Tangenta.*

Zentrale und Werk: Burgenland, A-7201 Neudörfel,
Kom.-Rat Karl Markonstr. 530, Tel. (0 26 22) 774 44
1037 Wien, Schwarzenbergplatz 7
Telefon (01) 717 04, Fax. (01) 7126175

neudörfler
Das ist mein Büro!

WIENER STADTWERKE



WIENER STADTWERKE
WIENGAS

1080 Wien, Josefstädter Straße 10 - 12, Tel.: 401 28 - 0

WIENER STADTWERKE
WIENSTROM

1090 Wien, Spitalgasse 5 - 9, Tel.: 313 69 - 0

WIENER STADTWERKE
WIEN ENERGIE

1060 Wien, Mariahilfer Straße 63, Tel.: 58 200

WIENER STADTWERKE-VERKEHRSBETRIEBE
WIENER LINIEN

1030 Wien, Erdbergstraße 202, Tel.: 79 09 - 0

WIENER STADTWERKE
BESTATTUNG WIEN

1040 Wien, Goldeggasse 19, Tel.: 501 95 - 0

FERNWÄRME WIEN

1090 Wien, Spittelauer Lände 45, Tel.: 313 26 - 0

Im Dienste
der Bürger
Im Dienste
der Stadt

MESSEKALENDER 1998



9. 1. - 11. 1. PAPER *
Fachmesse für Papier-, Büro- und Schreibwaren,
Künstlerbedarf, Hobby- und Bastelwaren, Trafikantenbedarf,
Geschenkartikel, Spielwaren und Bücher

22. 1. - 25. 1. FERIEN
Die Urlaubsmesse

22. 1. - 25. 1. JASPOWA
Int. Fachmesse für Jagd- und Sportwaffen, Fischerei und
Zubehör

21. 2. - 1. 3. BAUEN-WOHNEN
Österreichs größte Bau- und Einrichtungsmesse

13. 3. - 15. 3. WIENER GEBRAUCHTWAGENMESSE
Gebrauchtwagen & Zubehör

15. 3. - 18. 3. (18. 3. publikumsoffen) AUFGETISCHT *
Int. Fachmesse für Nahrungsmittel und Gastronomiebedarf

15. 3. - 18. 3. (18. 3. publikumsoffen) VINOVA *
Int. Weinmesse Wien

31. 3. - 4. 4. (4. 4. publikumsoffen)
AQUA-THERM INTERNATIONAL
Fachmesse für Haustechnik

21. 4. - 24. 4. IFABO
Int. Fachmesse für Informations-, Kommunikations- und
Bürotechnik

29. 4. - 30. 4. QUALITY FORUM VIENNA
Plattform für zukunftsorientiertes Management

13. 5. - 16. 5. INTERTOOL AUSTRIA
Int. Fachmesse für Metallbearbeitung und Fertigungstechniken

13. 5. - 16. 5. SCHWEISSEN '98
Int. Fachmesse für Schweißen, Schneiden, Fügen und Prüfen
Veranstalter: Schweißtechnische Zentralanstalt
Arsenal, Objekt 207, Franz-Grill-Straße 1, A-1030 Wien
Tel: +43/1/798 26 26-0, Fax: +43/1/798 26 26-28

23. 6. - 25. 6. GRAIN PROCESSING EUROPE 1998 *
Fachausstellung für Getreideverarbeitung

23. 6. - 25. 6. FEED INGREDIENTS EUROPE 1998 *
Fachausstellung für Futtermittel
Veranstalter: Turrent Group plc.,
171 High Street, Rickmansworth, GB-Herts WD3 1SN
Tel: +44/1923/228 577, Fax: +44/1923/221 346

**22. 8. - 26. 8. XXth CONGRESS OF THE EUROPEAN
SOCIETY OF CARDIOLOGY**
Veranstalter: ECOR - European Congress Organization
2035 Routes des Collea, LcsTampliers - P.B. 179
F-06903 Sophia Antipolis Cedex
TEL: +33/4/92 94 76 00, Fax: +33/4/92 94 76 01

5.9. - 8.9. ELEKTRO Händlertage *

9.9. - 13.9. HIT
Jahrespräsentation der multimedialen Unterhaltungselektronik

11. 9. - 13. 9. und 18. 9. - 20. 9. SPORT
Die Messe für Sportartikel, Sportmode und Freizeitbedarf

11. 9. - 13. 9. und 18. 9. - 20. 9. WOHNEN & design
Die Messe für Möbel und Wohnbedarf

11. 9. - 13. 9. und 18. 9. - 20. 9. UNSER KIND
Die Messe für Kinder, Eltern, Opas, Tanten und auch alle
Anverwandten

22. 9. - 24. 9. NETWORK
Die Kongreßmesse
• Corporate Networking
• Open Systems
• Commercial Internet

29. 9. - 1. 10. LOG-NET
Int. Fachmesse & Kongreß für ganzheitliche Logistik,
Verkehr und Transport

4. 10. - 6. 10. DIE GARTEN AUSTRIA *
Int. Gartenfachmesse
Veranstalter: FABA Fachmessen- und Kongressveranstaltungs GmbH
Liesingtalstr. 22, A-2384 Breitenfurt
Tel: 043/2239/21 81, Fax: +43/2239/21 80-15

7. 10. - 8. 10. MESSTECHNIK AUSTRIA
Fachmesse für Meß- und Prüftechnik

15. 10. - 18. 10. GEWINN-MESSE
Int. Kongreßmesse für Kapitalanlage und Management
Veranstalter: Messe Wien & Wirtschaftsmagazin GEWINN

23. 10. - 26. 10. MODELLBAU INTERNATIONAL
Messe für Modelltechnik, Hobby und Basteln

5. 11. - 8. 11. PCmultimediaEXPO
Die PC Multimedia Show

19. 11. - 21. 11. INTERPÄDAGOGICA
Int. Schul- und Bildungsmesse
Veranstalter: PRÄSENTA Fachmessen GmbH, Praterstr. 12, A-1020
Wien, Tel: +43/1/216 65 26, Fax: +43/1/216 65 29-22

Veranstaltungsort: Messegelände, A-1020 Wien.

FACHMESSEN IM AUSLAND

25. 2. - 28. 2. AQUA-THERM MOSKAU
14. 12. - 17. 12. INTERTOOL MOSKAU
Veranstalter: M.S.I. Vertriebsges.m.b.H., Neudeggerg. 8/2, A-1080
Wien, Tel: +43/1/402 89 54, Fax: +43/1/402 89 54-54
M.S.I. Moskau: ul. Malaja Nikitskaja 23, RUS-121089
Moskau, Tel: +7/095/202 93 49, Fax: +7/095/290 60 02
Veranstaltungsort: Moskau, Expocentr

4. 6. - 6. 6. AQUA-THERM KRAKAU
19. 11. - 21. 11. INTERTOOL KRAKAU
Veranstalter: Targi w Krakowie SA, ul. Basztowa 23/4, PL-31156 Krakau
Tel: +48/12/423 0183, 423 0189, Fax: +48/12/423 0156
in Zusammenarbeit mit Export Consult Trade Ges,
Sp.z.o.o., ul. Reymonta 23, PL-30059 Krakau,
Tel: +48/12/633 31 23, Fax: +48/12/633 31 23
Veranstaltungsort: Krakau, Rakowicke-Str. 29

5. 5. - 9. 5. IFABO BUDAPEST
27. 10. - 31. 10. MEDIKAL + DENTAL BUDAPEST
Veranstalter: ECI Expoconcept International Veranstaltungs- und
Beratungs-GmbH.
Stiftgasse 31, A-1071 Wien, Tel: +43/1/523 70 11,
Fax: +43/1/523 70 18, e-mail: eci.office@eci.at
Veranstaltungsort: Messezentrum Budapest

12. 5. - 15. 5. 7. IFABO PRAG
8. 9. - 11. 9. 8. IFABO PRAG
23. 9. - 27. 9. HIT PRAG
24. 11. - 28. 11. AQUA-THERM PRAG
Veranstalter: progres partners s.r.o., Opletalova 55, CZ-111 21 Prag
Tel: +420/2/26 10 63, Fax: +420/2/24 21 83 12
e-mail: ppadvert@login.cz, Internet:
http://www.ppadvert.cz
Veranstaltungsort: Messegelände Prag

17. 3. - 21. 3. AQUA-THERM BUKAREST
29. 9. - 3. 10. IFABO BUKAREST
Veranstalter: Export Consult s.r.l., Bdul. Dimitrie Cantamir Nr. 1
BL B2, R-75121 Bukarest, Sector 4
Tel: +40/1/330 45 16, Fax: +40/1/330 46 64
Veranstaltungsort: Bukarest, Palace of Parliament -
International Conferences Center

Änderungen vorbehalten

*Nur für Facheinkäufer

WIENER MESSEN & CONGRESS Ges.m.b.H.,

A-1021 Wien, Lagerhausstr. 7, PF 277, Tel.: +43/1/727 20, Fax: +43/1/727 20-443, Internet: <http://www.messe.at>, e-mail: info@messe.at



Mein P.S.K.Konto zahlt sich aus und zahlt sich aus und zahlt sich aus...

Mit einem P.S.K.Konto sparen Sie Zeit und Geld.

Günstige Konditionen, portofreie Einsendung von Aufträgen, P.S.K.Telefon-Banking und P.S.K.Telebanking sind nur einige der überzeugenden Vorteile eines P.S.K.Kontos. Mehr darüber in Ihrer Post, P.S.K.Bank-Zweigstelle oder am P.S.K.Servicetelefon 0660/6600 zum Ortstarif.

Einfach. Clever.

P.S.K. 

Schau, schau, die Freudenau:

DR. PUTTNER BATES



Wir gehen jetzt ans Netz! *Ab sofort heißt's in der Freudenau: „Grünes Licht für umweltfreundlichen Strom“! Denn jetzt startet im Donaukraftwerk Freudenau die Stromproduktion aus heimischer Wasserkraft. Und mit der Erfüllung von mehr als 500 Umweltschutz-Auflagen wird auch Wien grüner. So wurden beispielsweise die beiden Donauufer naturnah gestaltet. Für alle Wienerinnen und Wiener entsteht damit ein neues Naherholungs- und Freizeitparadies. Für weitere Informationen rufen Sie bitte: 01/515 38-4126.*


Donaukraft
Ein Unternehmen des Verbund

STELLEN SIE SICH VOR...

es gibt eine Versicherung, der zum Thema „Service“-entscheidend mehr einfällt:



BUNDESLÄNDER

DIE **MEHR**-SICHERUNG.

Dürfen wir vorstellen: Das Plusservice der Bundesländer. Die beste Art, versichert zu sein. Denn wir tun mehr, als nur einen Schaden zu begleichen. Plusservice. Das heißt: rasche Hilfe im Notfall. 24 Stunden am Tag. Auch am Wochenende. Egal, ob Sie zum Beispiel einen schnellen Installateur, einen Elektriker, einen Abschleppwagen mitten in der Nacht oder eine Heimhilfe brauchen. Sie rufen an – und das Plusservice hilft. Schnell, unbürokratisch und inklusive – für alle, die bei uns die richtige Versicherung haben. Nähere Informationen über unsere Angebote und Service-Leistungen bei Ihrem BV-Berater oder am Plusservice-Telefon.



VERSICHERUNG *plus***service**

IQ + ♥ = Wien



*Josef Manner & Comp. AG
seit 1890 in Wien
Süßwarenerzeugung*



*J. & L. Lobmeyr
seit 1823 in Wien
Kristallbeleuchtung und Glasservice*



*Thonet Wien
seit 1842 in Wien
Bugholz Möbel*

Wien war schon immer ein profitables Pflaster. Viele Unternehmen, die sich um die Jahrhundertwende in der Donaustadt niederließen, sind nach wie vor weltweit erfolgreich.

Das ausgezeichnete Angebot an qualifizierten Arbeitskräften sowie die geographische und mentale Nähe zu den Reformstaaten machen Wien auch heute zu einem attraktiven Standort für Erzeugung und Handel.



*Opel Austria GmbH
„Ein bedeutendes General Motors-
Werk in Europa“*



*Coca-Cola GmbH
„Mit Blick auf Ost-Europa“*



*Siemens AG Österreich
„Das Zentrum für Programm-
und Systementwicklung“*

Nicht zuletzt deshalb befinden sich in der Wirtschaftsmetropole zahlreiche Osteuropazentralen internationaler Konzerne. Denn die Zeiten haben sich geändert – aber Wien bleibt Wien.

Für Auskünfte und Informationen über den Wirtschaftsstandort Wien wenden Sie sich bitte an das Informationszentrum des WIENER



WIRTSCHAFTSFÖRDERUNGSFONDS, 1082 Wien, Ebendorferstraße 2, Tel.: +43 (1) 4000-86794 bzw. Fax: +43 (1) 4000-7070.

WIENER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNGSFONDS

160.000 Gemeindebedienstete arbeiten heute für morgen:

Im nächsten Jahrtausend werden die Aufgaben und Probleme von heute noch komplexer und diffiziler.

Wir, die Gemeindebediensteten, arbeiten bereits jetzt an Lösungen. Doch nur mit Ihrer Unterstützung können wir diese Herausforderung bestehen.



Eine Initiative der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten.

Wenn Sie wissen wollen, was die Gemeindebediensteten alles für Sie leisten, rufen Sie Tel.: 01/313 16 - 8300

IHRE ARBEIT IST UNSER AUFTRAG!

**WER SONST HOLT DIE ARBEITGEBER AN DEN TISCH,
UM IHREN KOLLEKTIVVERTRAG AUSZUHANDELN?**

- FESTLEGUNG IHRES LOHNS
ODER GEHALTS**
- SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ**
- ZEIT AUSGLEICH FÜR NACHTARBEIT**

Wollen Sie bei Druckaufträgen Geld sparen?

Dann fragen Sie uns: Fordern Sie einen Kostenvoranschlag an oder laden Sie uns zur nächsten Ausschreibung ein.

Unsere Stärken sind Kompetenz, Termintreue und knappst kalku-

lierte, leistungsbezogene Preise. Wir verfügen über sehr flexible Produktionsvarianten.

Unsere perfekt eingespielten Kundenbetreuer-teams werden Sie gerne beraten – rufen Sie uns an!

MELZER
DRUCK
Mehr als nur Druck

Zentrale: 14., Vogtgasse 29
Stadtbüro: 7., Kirchengasse 48

Telefon 521 63-0

MELZER
KOPIE
Mehr als nur Kopie

2., Franzensbrückenstr. 6 · 4., Operng. 20b
7., Kirchengasse 43 · 15., Neubaugürtel 27
15., Westbahnhof · 16, Musilplatz 15
21., Brünner Straße 34 · 23, Ketzergasse 278

Telefon 525 15-0



Wir geben Qualität den Vorzug.

Wien steht als Ort der Begegnung hoch im Kurs: Die Stadt an der Donau zählt zu den drei wichtigsten Konferenzstädten der Welt. Das Austria Center Vienna, eines der modernsten Tagungszentren Europas, verbindet die Tradition der Konferenzstadt mit perfektem Service und technischem Know-how. Egal, ob es sich um einen internationalen Kongreß, eine Fachausstellung oder eine Firmenpräsentation handelt, Ihre Qualitätsansprüche haben immer oberste Priorität. Stellen Sie uns auf die Probe.

Tel.: (+43 1) 23 69-0; Internet: www.acv.at



AUSTRIA CENTER
VIENNA